

HP Photosmart 380 series Felhasználói útmutató

Magyar





www.hp.com/support

Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
800 171	البحرين
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663
Canada	1-(800)-474-6836
Chile	800-360-999
中国	021-3881-4518 800-810-3888
Colombia (Bogota)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinetel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
2 532 5222	مصر
El Salvador	800-6160
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	+62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800 805 405
Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Mexico	01-800-472-68368
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Peru	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
România	(21) 315 4442
Россия (Москва)	095 7973520
Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	6 272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (International)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	02-8722-8000
ไทย	+66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	90 216 444 71 71
Україна	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	1-800-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

Szerzői jogok és védjegyek

© Copyright 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A jelen dokumentumban foglalt tudnivalók előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. Jelen dokumentum sokszorosítása, átdolgozása vagy más nyelvekre való lefordítása előzetes, írásos engedély nélkül tilos, kivéve a szerzői jogi törvényekben megengedetteket.

Megjegyzés

A HP termékekre és szolgáltatásokra csak az a jótállás érvényes, mely az ilyen termékek és szolgáltatások kifejezett jótállási nyilatkozataiban van lefektetve. A jelen dokumentumban szereplő semmiféle tény nem képezheti további jótállás alapját. A HP nem tehető felelőssé a jelen dokumentummal előforduló esetleges technikai vagy szerkesztési hibákért, illetve hiányosságokért.

A Hewlett-Packard Development Company nem tehető felelőssé a véletlenszerű vagy másodlagos károkért, melyek a berendezéssel, a teljesítménnyel, a jelen dokumentummal vagy az általa leírt szoftvertermékkel kapcsolatosak, illetve azokból erednek.

Védjegyek

A HP, a HP logó és a Photosmart a Hewlett-Packard Development Company, L.P. tulajdonát képezik.

A Secure Digital logó az SD Association védjegye.

A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye.

A CompactFlash, a CF, és a CF logó a CompactFlash Association (CFA) védjegyei.

A Memory Stick, a Memory Stick Duo, a Memory Stick PRO és a Memory Stick PRO Duo a Sony Corporation védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei.

A MultiMediaCard a németországi Infineon Technologies AG védjegye, és az MMCA (MultiMediaCard Association) engedélyéhez kötött.

Az xD-Picture Card a Fuji Photo Film Co., Ltd., a Toshiba Corporation és az Olympus Optical Co., Ltd. védjegye.

A Mac, a Mac logó és a Macintosh az Apple Computer, Inc. bejegyzett védjegyei.

A Bluetooth világmárka és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdona, és ezen

jelek bármilyen használatát a Hewlett-Packard Company által licencmegállapodás alapján történik.

A PictBridge és a PictBridge logó a Camera & Imaging Products Association (CIPA) védjegyei.

A többi márka és azok termékei saját tulajdonosuknak a védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A nyomtatóban lévő szoftver részben az Independent JPEG Group munkáján alapszik.

E dokumentumban lévő bizonyos fényképek szerzői jogai az eredeti tulajdonosok által vannak fenntartva.

Szabályozási modellszám: VCVRA-0508

Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy hivatalos szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma VCVRA-0508. Ez a szabályozási modellszám nem tévesztendő össze sem a piaci névvel (HP Photosmart 380 series nyomtató), sem a termékazonosító számmal (Q6387A).

Biztonsági információk

A tűz vagy áramütés által okozott sérülések kockázatának csökkentése érdekében mindig kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.



Figyelem! A tűz vagy áramütés kockázatának megelőzése érdekében védje a készüléket az esőtől vagy egyéb nedvességtől.

- Olvassa el figyelmesen a nyomtató dobozában található telepítési útmutatót.
- A nyomtató tápellátásához csak földelt elektromos csatlakozót használjon. Ha nem tudja, hogy a csatlakozó földelt-e, akkor kérje szakember segítségét.
- Ismerkedjen meg a terméken lévő minden figyelmeztetéssel és utasítással.
- Tisztítás előtt húzza ki a gépet az elektromos hálózatról.
- Ne helyezze üzembe és ne használja a terméket víz közelében vagy nedves testtel.
- A terméket biztonságos módon, szilárd felületen helyezze üzembe.
- A terméket olyan védett helyen helyezze üzembe, ahol senki sem léphet rá vagy akadhat

bele a tápvezetékbe, illetve a tápvezeték nem sérülhet meg.

- Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor tekintse meg a képernyőn a HP Photosmart nyomtató súgóját.
- A termékben nincs a felhasználó által javítható alkatrész. A javítást bízza megfelelően képzett szakemberre.
- A terméket jól szellőző helyen használja.

Környezetvédelmi nyilatkozatok

A Hewlett-Packard Company elkötelezett amellett, hogy a környezet megővését biztosító minőségi termékeket kínáljon.

Környezetvédelem

Ezt a nyomtatót számos olyan tulajdonsággal tervezték, hogy a lehető legkisebb hatással legyen környezetünkre. További információkért látogasson el a HP www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/ címre, a Commitment to the Environment (Kötelezettségvállalás a környezettel kapcsolatban) című weboldalra.

Ózonkibocsátás

A terméknek nincs érzékelhető ózon (O₃)-kibocsátása.

Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

Műanyagok

A 24 grammot (0,88 unciát) meghaladó tömegű műanyag alkatrészek a nemzetközi szabványnak megfelelően vannak megjelölve. Ez megkönnyíti a műanyag azonosítását a nyomtató életciklusának végén bekövetkező újrahasznosítás esetén.

Anyagbiztonsági adatlapok

Anyagbiztonsági adatlapok (Material Safety Data Sheets – MSDS) beszerezhetők a HP weboldaláról, a www.hp.com/go/msds címről. Internet-hozzáféréssel nem rendelkező vásárlóink forduljanak a HP Vevőszolgálathoz.

Újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és -újrahasznosítási programot kínál számos országban, és a világ legnagyobb elektronikus újrahasznosítási központjai közül többel is partnereként működik együtt. A HP több népszerű termékének újraeladásával óvja az erőforrásokat. Jelen HP termék forrasztóanyaga ólmot tartalmaz, ami a termék életciklusának végén speciális kezelést igényel.

**Fontos újrahasznosítási
tájékoztató európai unióbeli
ügyfeleink részére: A**

környezetvédelem érdekében a termékeknek az életciklusa végén a törvény értelmében újrahasznosításra kell kerülnie. Az alábbi jelzés azt jelenti, hogy a termék nem dobható az általános hulladékba. A terméket a megfelelő újrahasznosítás/ártalmatlanítás céljából szíveskedjen a legközelebbi hivatalos begyűjtőhelyre visszaszállítani. A HP termékek általános visszavételi és újrahasznosítási tudnivalóit a következő címen találja: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.



Tartalom

1	Üdvözljük!	3
	További információk keresése	3
	A doboz tartalma	3
	A nyomtató áttekintése	4
	Rendelkezésre álló tartozékok	8
	A nyomtató menüje	9
	A papírral kapcsolatos tudnivalók	13
	Nyomtatópatronok	14
2	Nyomtatás az új nyomtatóval	17
	Gyors bevezetés	17
	Nyomtatás számítógép nélkül	18
	Memóriakártyák használata	18
	Támogatott fájlformátumok	18
	Memóriakártyák behelyezése	19
	Fényképek kiválasztása	19
	Kiválasztott fényképek nyomtatása	20
	Fényképek javítása	21
	A nyomtató tulajdonságainak beállítása	22
	Csatlakoztatás	22
	Csatlakoztatás egyéb eszközökhöz	22
	Csatlakozás a HP Instant Share-en keresztül	25
3	A szoftver telepítése	27
4	Támogatás és jótállás	31
	HP Telefonos Vevőszolgálat	31
	Telefonhívás	32
	Visszaküldés a HP javítószervizbe (csak Észak-Amerikában)	32
	További jótállás lehetőségek	33
	Korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat	34
5	Specifikációk	35
	Rendszerkövetelmények	35
	A nyomtató specifikációi	36

1 Üdvözljük!

Köszönjük, hogy HP Photosmart 380 series nyomtatót vásárolt! Ezzel az új, kompakt fotónyomtatóval könnyedén nyomtathat gyönyörű fényképeket számítógép segítségével vagy a nélkül.

További információk keresése

A következő dokumentációkat kapta meg a nyomtatóval:

- **Telepítési útmutató:** A HP Photosmart 380 series nyomtatóhoz tartozó telepítési útmutató ismerteti a készülék és a nyomtatószoftver telepítését.
- **Felhasználói kézikönyv:** A *HP Photosmart 380 series Felhasználói kézikönyv* írja le a nyomtató alapvető funkcióit, ismerteti számítógép nélküli használatát, és hardverhiba-elhárítási információkat tartalmaz. Ez a kézikönyv on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv CD-jén* található meg.
- **Felhasználói útmutató:** A *HP Photosmart 380 series Felhasználói útmutató* az a könyv, amit éppen olvas. Alapvető információkat tartalmaz a nyomtatóról, beleértve a telepítést, a működést, a technikai támogatást és a jótállást. Részletes információkért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyvet*.
- **HP Photosmart nyomtató súgója:** A HP Photosmart nyomtató képernyőn megjelenő súgója magyarázza el, hogyan kell a nyomtatót számítógép segítségével használni, valamint a szoftverrel kapcsolatos hibaelhárítási információkat tartalmaz.

Miután telepítette a HP Photosmart nyomtatószoftvert a számítógépre (további tudnivalók: [A szoftver telepítése](#)), megtekintheti a képernyőn megjelenő súgót:

- **Windows PC:** A **Start** menüben válassza a **Programok** (Windows XP esetén a **Minden program**) > **HP** > **Photosmart 330, 380 series** > **Photosmart súgó** pontot.
- **Macintosh:** A Finderben válassza a **Help (Súgó)** > **Mac Help (Mac súgó)**, majd a **Library (Könyvtár)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (HP Photosmart nyomtató súgója Macintosh-hoz)** pontot.

A doboz tartalma

A nyomtató doboza a következőket tartalmazza:

- HP Photosmart 380 series nyomtató
- *HP Photosmart 380 series Telepítési útmutató*
- *HP Photosmart 380 series Felhasználói útmutató*
- A HP Photosmart 380 series nyomtató szoftverét tartalmazó CD (egy-egy országhoz/térséghez több CD is tartozhat)
- A Felhasználói kézikönyv CD-je
- Fotópapír- és kartotékkártya-minták
- Egy HP háromszínű nyomtatópatron
- Egy tápegység (a tápegységek különböző megjelenésűek lehetnek, és tartozhat hozzájuk egy további tápkábel is)



Megjegyzés A tartalom az országtól/régiótól függően változhat.

A nyomtató áttekintése



A nyomtató eleje

- | | |
|---|---|
| 1 | Vezérlőpanel: A nyomtató alapműveletei innen irányíthatók. |
| 2 | Kiadótálca (zárvá): Nyomtatáshoz, memóriakártya behelyezéséhez, kompatibilis digitális fényképezőgép vagy HP iPod csatlakoztatásához, illetve a nyomtatópatronhoz való hozzáférés végett ki kell nyitni. |



A nyomtató elejének belseje

- | | |
|---|---|
| 1 | Adagolótálca: Itt töltheti be a papírt. |
| 2 | Adagolótálca hosszabbítója: Húzza ki a papír alátámasztásához. |
| 3 | Papírszélesség-szabályzó: A papír helyes elhelyezkedésének érdekében tolja az aktuális papír széléhez. |
| 4 | Fényképezőgépport: PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépet, opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadaptert vagy HP iPod eszközt csatlakoztathat ehhez a porthoz. |
| 5 | Memóriakártya-helyek: Memóriakártyákat helyezhet ezekbe a nyílásokba. Lásd Memóriakártyák használata . |
| 6 | Nyomtatópatron-ajtó: Nyissa ki a nyomtatópatronok behelyezéséhez vagy eltávolításához. Lásd Nyomtatópatronok . |
| 7 | Kiadótálca (nyitva): A nyomtató itt tárolja a kinyomtatott fényképeket. |



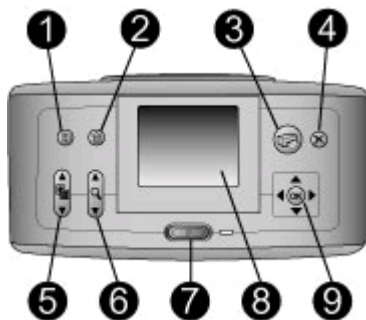
A nyomtató hátulja

- 1 **USB-port:** Számítógépet vagy egy HP közvetlen nyomtatási lehetőséggel rendelkező digitális fényképezőgépet csatlakoztathat ehhez a porthoz.
- 2 **Tápkábel-csatlakozó:** Ide csatlakoztassa a tápkábelt.



Jelzőfények

- 1 **Memóriakártya jelzőfény:** Ez a zöld fény folyamatosan világít, ha a nyomtató készen áll a memóriakártya behelyezésére vagy eltávolítására. A fény zölden villog, amikor a készülék ír a memóriakártyára vagy olvas róla.
- 2 **Be jelzőfény:** Ez a jelzőfény folyamatosan zölden világít, amikor a nyomtató be van kapcsolva. A fény zölden villog, amikor a nyomtató dolgozik, és pirosan villog, amikor a készülék figyelmet igényel.



Vezérlőpanel

- | | |
|---|--|
| 1 | Menu (Menü): A nyomtató menüjének megnyitásához nyomja meg ezt a gombot. |
| 2 | Delete (Törlés): E gomb lenyomásával törölheti a memóriakártyáról a kiválasztott fényképeket. |
| 3 | Print (Nyomtatás): Nyomja meg a memóriakártyán lévő, fényképezőgéppel kiválasztott fényképek nyomtatásához. |
| 4 | Cancel (Mégse): Fényképek kijelölésének megszüntetéséhez, menüből való kilépéshez vagy művelet leállításához nyomja meg ezt a gombot. |
| 5 | Layout (Elrendezés): A nyilak segítségével lépkedhet végig az elrendezési lehetőségeken. Egy elrendezés kiválasztásához nyomja meg az OK gombot. |
| 6 | Zoom (Nagyítás): A nyilakkal növelheti vagy csökkentheti a nagyítás mértékét. |
| 7 | Power (Áramellátás): Nyomja meg a nyomtató be- és kikapcsolásához. |
| 8 | A nyomtató képernyője: Itt tekintheti meg a fényképeket és a menüt. |
| 9 | Select Photos (Fényképválasztás) gombok: E nyilak segítségével haladhat végig a memóriakártyán lévő fényképeken, valamint a menüpontokon. Fénykép, menü vagy menüpont kiválasztásához nyomja meg az OK gombot. |



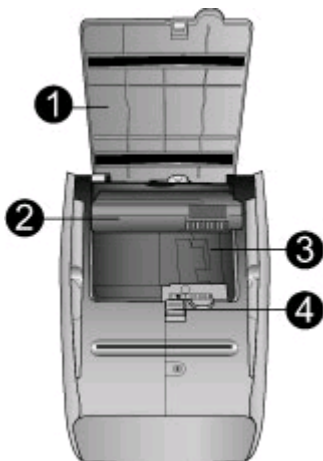
Tétlen képernyő

- | | |
|---|---|
| 1 | <p>Töltöttségjelző: A HP Photosmart belső akkumulátor töltöttségi szintjét jelzi (ha be van helyezve).</p> <p>A teljesen kitöltött elemikon teljesen feltöltött akkumulátort jelent. Az akkumulátor használata közben az elemikon a hozzávetőleges töltöttségi szintet mutatja.</p> <p>Az elemikon fölött látható kis, villám alakú, akkumulátortöltést jelző ikon mutatja, hogy csatlakoztatva van a tápforrás, és töltődik az akkumulátor. Az akkumulátor teljes feltöltése esetén egy csatlakozóikon jelenik meg, azt jelezve, hogy kihúzhatja a tápkábelt, és akkumulátorról üzemeltetheti a nyomtatót.</p> <p>Az akkumulátorral kapcsolatos tudnivalókat a hozzá kapott útmutatóban találhatja meg.</p> |
| 2 | <p>Tintasztintjelző: A nyomtatópatron tintaszintjének állapotát mutatja.</p> |



Fényképkiválasztás képernyő

- | | |
|---|--|
| 1 | <p>Választó négyzet: Egy pipát tartalmaz, ha egy fénykép ki van választva.</p> |
| 2 | <p>Példányszám: Az aktuális fénykép nyomtatási példányszámát jelzi.</p> |
| 3 | <p>Videoklip: Ez az ikon akkor látható, ha videoklip jelenik meg a nyomtató képernyőjén.</p> |
| 4 | <p>Indexszám: Az aktuális fénykép indexszámát és a behelyezett memóriakártyán lévő fényképek teljes számát mutatja.</p> |




Belső akkumulátor tartója




1	Az akkumulátortartó fedele: Az opcionális HP Photosmart belső akkumulátor behelyezéséhez nyissa ki ezt a fedelet a nyomtató hátoldalán.
2	HP Photosmart belső akkumulátor: Egy teljesen feltöltött akkumulátorral körülbelül 75 fényképet lehet kinyomtatni. Az akkumulátort külön kell megvásárolni.
3	Belső akkumulátor tartója: Ide helyezze be az opcionális HP Photosmart belső akkumulátort.
4	Akkumulátortartó gombja: Tolja el a tartó fedelének levételéhez.

Rendelkezésre álló tartozékok

A HP Photosmart 380 series nyomtatóhoz rendelkezésre áll néhány tartozék, melyekkel bővítheti a készülék azon lehetőségét, hogy bárhol és bármikor képes legyen nyomtatni. A tartozékok kinézete eltérhet a bemutatottaktól.

Tartozék neve	Leírás
 <p>HP Photosmart belső akkumulátor</p>	<p>A HP Photosmart belső akkumulátornak köszönhetően bárhová magával viheti a nyomtatót.</p>



(folytatás)

Tartozék neve	Leírás
 HP Photosmart egyenáramú autós adapter	A HP Photosmart egyenáramú autós adapter segítségével a készülék az autó szivargyújtójába csatlakoztatható, lehetővé téve a tápellátást és a nyomtatóban lévő HP Photosmart belső akkumulátor feltöltését.
 HP Photosmart hordozótáska kompakt nyomtatók számára	A könnyű és tartós HP Photosmart hordozótáska kompakt nyomtatók számára tárolja és megvédi mindazon eszközöket, melyek útja során a problémamentes nyomtatáshoz szükségesek.
 HP Bluetooth® vezeték nélküli nyomtatóadapter	A HP Bluetooth® vezeték nélküli nyomtatóadapter a nyomtató elején lévő fényképezőgépporthoz csatlakoztatva lehetővé teszi a Bluetooth vezeték nélküli technológia alkalmazását a nyomtatáshoz.


A nyomtató menüje

A nyomtató menüjének eléréséhez nyomja meg a nyomtató vezérlőpaneljén a **Menu (Menü)** gombot.



Mozgás a nyomtató menüjében:

- A nyomtató képernyőjén megjelenő menü pontjainak gördítéséhez nyomja meg a **Select Photos (Fényképválasztás)**  vagy  gombot. A nem használható menüpontok szürkén jelennek meg.
- Az **OK** megnyomásával nyithat meg egy menüt vagy választhat ki egy lehetőséget.
- Az aktuális menüből való kilépéshez nyomja meg a **Cancel (Mégse)** gombot.



Megjegyzés Amíg a nyomtató képernyőjén a fényképeket a 9 fénykép megtekintése módban nézi, nem érheti el a nyomtató menüjét. A **Menu (Menü)** gomb megnyomása előtt a 9 fénykép megtekintése módból való kilépéshez és az egy fénykép megjelenítéséhez való visszatéréshez nyomja meg a **Zoom (Nagyítás)**  gombot.

A nyomtató menüjének szerkezete

- **Print Options (Nyomtatási opciók)**
 - **Print all (Mindet nyomtatja):** A nyomtatóba helyezett memóriakártyán tárolt összes fényképet kinyomtatja.
 - **Video action prints (Montázs nyomtatása):** Videóklip kilenc képkockájának nyomtatása.
 - **Print range (Nyomtatási tartomány):** Válassza ki a megfelelő **Select beginning of range (Tartomány elejének kiválasztása)** és **Select end of range (Tartomány végének kiválasztása)** értéket.
 - **Print index page (Indexlap kinyomtatása):** A nyomtatóba helyezett memóriakártyán tárolt összes fényképet tartalmazó indexlap nyomtatása.
 - **Panoramic photos (Panorámafényképek):** Panorámanyomtatás be- vagy kikapcsolása: **On (Be)**, illetve **Off (Ki)** (alapértelmezett). Valamennyi kiválasztott fénykép 3:1 oldalarányral történő nyomtatásához válassza az **On (Be)** lehetőséget, és helyezzen be 10 x 30 cm méretű papírt a nyomtatás előtt. A kiválasztott fényképen egy zöld vágókeret mutatja a nyomtatandó területet. E lehetőség kiválasztásakor egyéb nyomtatási beállítások érvényüket veszítik. A szokásos 3:2 oldalarányhoz válassza az **Off (Ki)** lehetőséget. A panoráma nyomtatási mód USB-csatlakoztatású PictBridge-fényképezőgépről végzett közvetlen nyomtatás esetén nem támogatott.
 - **Photo stickers (Fényképmatricák):** Matricanyomtatás be- vagy kikapcsolása: **On (Be)**, illetve **Off (Ki)** (alapértelmezett). Az **On (Be)** kiválasztásával 16 fényképet nyomtathat egy oldalra; különleges matricamédiát is betölthet. E lehetőség kiválasztásakor egyéb nyomtatási beállítások érvényüket veszítik. A szokásos elrendezési beállítások szerinti nyomtatáshoz válassza az **Off (Ki)** lehetőséget.
 - **Print passport photos (Útlevélképek nyomtatása):** Útlevélkép-nyomtatás be- vagy kikapcsolása: **On (Be)**, illetve **Off (Ki)** (alapértelmezett). Válasszon méretet. Útlevél módban a nyomtató minden fényképet a kiválasztott útlevélképméretben fog nyomtatni. Minden kiválasztott fénykép külön oldalra kerül. Minden kinyomtatott oldal annyi fényképet tartalmaz, amennyi a kiválasztott méretben ráfér. E lehetőség kiválasztásakor egyéb nyomtatási beállítások érvényüket veszítik.
- **Edit (Szerkesztés)**
 - **Remove red-eye (Vörös szem eltüntetése):** E funkció kiválasztásával eltüntetheti fényképeiről a vöröszem-hatást.
 - **Rotate photo (Fénykép elforgatása):** A kép 90°-kal jobbra történő elforgatásához nyomja meg a  gombot. A 90°-os balra fordításhoz nyomja meg a  gombot.
 - **Photo brightness (Fénykép fényessége):** Válasszon egy számot -3 és +3 között. A 0 alapbeállítás nem okoz változást.
 - **Add frame (Keret hozzáadása):** Választási lehetőséget kínál a **Select pattern (Minta kiválasztása)** és **Select color (Szín kiválasztása)** közül.
 - **Add color effect (Színhatás hozzáadása):** A következő színhatások közül választhat: **Black & white (Fekete-fehér)**, **Sepia (Szépia)**, **Antique (Antik)**, vagy **No effect (Nincs színhatás)** (alapértelmezett).
- **Tools (Eszközök)**
 - **Instant Share:** A behelyezett memóriakártyán található fényképek megosztására szolgál családjával és barátaival. Csatlakoztassa a nyomtatót

egy internetkapcsolattal rendelkező számítógéphez, melyen telepítve van a nyomtató szoftvere.

- **View 9-up (9 fénykép megtekintése):** Kiválasztásával egyidejűleg kilenc fényképet tekinthet meg a behelyezett memóriakártyáról.
- **Slide show (Diavetítés):** Kiválasztásával diavetítés formájában tekintheti meg a behelyezett memóriakártyán tárolt fényképeket. A diavetítés leállításához nyomja meg a **Cancel (Mégse)** gombot.
- **Print quality (Nyomtatási minőség):** Az aktuális nyomtatási feladathoz kiválasztható **Normal (Normál)** minőség tintatakarékosabb, mint a **Best (Legjobb)** (alapértelmezett) minőség. A beállítás automatikusan visszaáll a **Best (Legjobb)** minőségre.
- **Print sample page (Mintaoldal nyomtatása):** A nyomtatási minőség ellenőrzésére szolgáló mintaoldal kinyomtatására szolgál.
- **Print test page (Tesztoldal nyomtatása):** A hibaelhárításhoz hasznos, nyomtatóval kapcsolatos tudnivalókat tartalmazó tesztoldal kinyomtatására szolgál.
- **Clean cartridge (Patron tisztítása):** A nyomtatópatron tisztítására szolgál. Tisztítás után másodfokú tisztítást is végezhet (válassza a **Yes (Igen)** vagy **No (Nem)** lehetőséget). **Yes (Igen)** választása esetén újabb tisztítóciklus következik. Harmadfokú tisztítás is lehetséges (válassza a **Yes (Igen)** vagy **No (Nem)** lehetőséget).
- **Align cartridge (Patron illesztése):** A nyomtatópatron illesztésére szolgál.
- **Bluetooth**
 - **Device address (Eszközcím):** Némely Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszköz számára meg kell adni annak az eszköznek a címét, amelyet meg kíván találni. Ez a menüpont mutatja meg az eszköz címét.
 - **Device name (Eszköznév):** Megadhat a nyomtató számára egy eszköznevet, mely a Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő másik eszközön jelenik meg, amikor az megtalálja a nyomtatót.
 - **Passkey (Jelszó):** Megadhat egy Bluetooth numerikus jelszót a nyomtató számára. Az alapértelmezés szerinti jelszó 0000. Ha a **Security level (Biztonsági szint) High (Magas)** értékre van állítva (lásd a Biztonsági szint táblázatát), a Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszköz felhasználóinak a nyomtatás előtt meg kell adniuk ezt a jelszót.
 - **Visibility (Láthatóság):** A Bluetooth-kompatibilis nyomtatót más Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszköz számára ezzel a láthatósági opcióval teheti láthatóvá, illetve nem láthatóvá. A „Visible to all” (Látható mindenkinek) vagy a „Not visible” (Nem látható) lehetőség kiválasztására szolgál. **Not visible (Nem látható)** érték kiválasztása esetén csak azok az eszközök tudnak rajta nyomtatni, melyek ismerik az eszközcímét.
 - **Security level (Biztonsági szint):** Válassza a **Low (Alacsony)** (alapértelmezett) vagy a **High (Magas)** szintet. A **Low (Alacsony)** beállítás nem igényli más, Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszközök felhasználóitól a nyomtató jelszavának megadását. A **High (Magas)** beállítás megköveteli más, Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszközök felhasználóitól a nyomtató jelszavának megadását.
 - **Reset Bluetooth options (Bluetooth opciók visszaállítása)** Válassza a **Yes (Igen)** vagy a **No (Nem)** (alapértelmezett) lehetőséget a gyári Bluetooth-opciók visszaállítása érdekében.

- **Help (Súgó)**
 - **Printing Tips I (Nyomtatási tippek I.):** A nyomtató automatikus képminőség-javító funkciójáról tartalmaz tudnivalókat.
 - **Printing Tips II (Nyomtatási tippek II.):** A lehető legjobb nyomtatáshoz ad tippeket.
 - **Panoramic photos (Panorámafényképek):** A panorámafényképek nyomtatásáról tartalmaz tudnivalókat.
 - **Photo stickers (Fényképmatricák):** A fényképmatricák nyomtatásáról tartalmaz tudnivalókat.
 - **Memory cards (Memóriakártyák):** A memóriakártyák használatáról tartalmaz tudnivalókat.
 - **Cartridges (Patronok):** A nyomtatópatronok használatáról tartalmaz tudnivalókat.
 - **Loading paper (Papír betöltése):** A papír betöltéséről tartalmaz tudnivalókat.
 - **Clearing paper jams (Papírelakadás megszüntetése):** A papírelakadások megszüntetéséről tartalmaz tudnivalókat.
 - **PictBridge cameras (PictBridge-fényképezőgépek):** A nyomtató és PictBridge rendszerű fényképezőgépek együttes használatáról tartalmaz tudnivalókat.
 - **Traveling with the printer (Utazás a nyomtatóval):** Az utazások során történő nyomtatóhasználatához ad tippeket.
 - **Getting assistance (Segítségnyújtás):** A nyomtatóhoz kérhető segítségnyújtás módjáról tartalmaz tudnivalókat.
- **Preferences (Beállítások)**
 - **Smart focus:** Válassza az **On (Be)** (alapértelmezett) vagy **Off (Ki)** lehetőséget. Ez a beállítás javítja a homályos fényképeket.
 - **Adaptive lighting (Adaptív megvilágítás):** Válassza az **On (Be)** (alapértelmezett) vagy **Off (Ki)** lehetőséget. Ez a beállítás javítja a megvilágítást és a kontrasztot.
 - **Auto remove red-eye (Vörös szem automatikus eltüntetése):** A vörösszem-hatás eltávolítására szolgál.
 - **Date/time (Dátum/idő):** Kiválasztásával dátum- és időbélyeg jelenik meg a kinyomtatott fényképeken. Válassza a **Date/time (Dátum/idő)**, **Date only (Csak dátum)** vagy **Off (Ki)** (alapértelmezett) lehetőséget.
 - **Colorspace (Színterület):** Színterület kiválasztására szolgál. Az **Adobe RGB**, **sRGB** vagy **Auto-select (Automatikus választás)** (alapértelmezett) lehetőségek közül választhat. Az **Auto-select (Automatikus kiválasztás)** alapérték azt az utasítást adja a nyomtatónak, hogy használja az Adobe RGB színterületet, ha az rendelkezésre áll. Ha az Adobe RGB nem áll rendelkezésre, az sRGB lesz az alapérték.
 - **Borderless (Szegély nélküli):** Szegély nélküli nyomtatás be- vagy kikapcsolása: **On (Be)** (alapértelmezett), illetve **Off (Ki)**. Ha a szegély nélküli nyomtatás ki van kapcsolva, valamennyi képet keskeny szegély övez majd a papíron.
 - **After printing (Nyomtatás után):** Megadható, hogy a kiválasztott fényképek kiválasztása megszűnjön-e a kinyomtatásuk után: **Always (Mindig)** (alapértelmezett), **Never (Soha)** vagy **Ask (Rákérdez)**.
 - **Passport photo mode (Útlevélkép mód):** Útlevélkép üzemmód be- vagy kikapcsolása: **On (Be)**, illetve **Off (Ki)** (alapértelmezett). Válasszon méretet. Útlevél módban a nyomtató minden fényképet a kiválasztott útlevélképméret

szerint fog nyomtatni. Minden kiválasztott fénykép külön oldalra kerül. Minden kinyomtatott oldal annyi fényképet tartalmaz, amennyi a kiválasztott méretben ráfér.

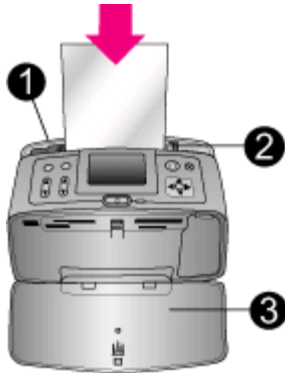
- **Preview animation (Animáció megtekintése):** Animáció megtekintésének be- vagy kikapcsolása: **On (Be)** (alapértelmezett), illetve **Off (Ki)**. A nyomtató képernyőjén megjelenő animáció átugrásához válassza az **Off (Ki)** értéket.
- **Video enhancement (Videó feljavítása):** Videó feljavításának be- vagy kikapcsolása: **On (Be)**, illetve **Off (Ki)** (alapértelmezett).
- **Restore defaults (Alapértelmezések visszaállítása):** Az alapértelmezett beállítások visszaállításának lehetőségei: **Yes (Igen)** vagy **No (Nem)**. A **Yes (Igen)** kiválasztásával visszaállnak a gyári beállítások.
- **Language (Nyelv):** A nyelv vagy az ország/térség megváltoztatására szolgál. Válasszon a **Select language (Nyelv kiválasztása)** és a **Select country/region (Ország/térség kiválasztása)** lehetőség közül.

A papírral kapcsolatos tudnivalók

Fotópapírra, sima papírra, vagy kartotékkártyákra nyomtathat fényképeket. A nyomtató a következő papírtípusokat és méreteket támogatja:

Típus	Méret	Rendeltetés
Fotópapír	10 x 15 cm, 1,25 cm-es letéphető füllel vagy a nélkül	Fényképek nyomtatása
Kartotékkártyák	10 x 15 cm	Vázlat, illesztési lap és tesztoldal nyomtatása
Hagaki kártyák	100 x 140 mm	Fényképek nyomtatása
A6 kártyák	105 x 148 mm	Fényképek nyomtatása
L-méretű kártyák	90 x 127 mm, 12,5 mm-es letéphető füllel vagy a nélkül	Fényképek nyomtatása

Papír betöltése

Papírtípus	Hogyan kell betölteni							
10 x 15 cm-es fotópapír Kartotékkártyák L-méretű kártyák Hagaki kártyák	<ol style="list-style-type: none">1. Nyissa ki az adagolótálcát, s húzza ki a hosszabbítóját.2. Legfeljebb 20 lapot helyezzen be úgy, hogy a nyomtatandó vagy a fényes oldala Ön felé nézzen. Betöltéskor nyomja le erősen a papírt, amíg az meg nem áll. Amennyiben füllel ellátott papírt használ, akkor azt úgy helyezze be, hogy a fülek az adagolás során utoljára kerüljenek a nyomtatóba.3. A papírszélesség-szabályzót állítsa be úgy, hogy a papír széléhez érjen, de ne hajlítsa meg a papírt.4. A nyomtatásra való felkészüléshez nyissa ki a kiadótálcát.	 <table><tr><td>1</td><td>Adagolótálca</td></tr><tr><td>2</td><td>Papírszélesség-szabályzó</td></tr><tr><td>3</td><td>Kiadótálca</td></tr></table>	1	Adagolótálca	2	Papírszélesség-szabályzó	3	Kiadótálca
1	Adagolótálca							
2	Papírszélesség-szabályzó							
3	Kiadótálca							

Nyomtatópatronok

A HP különböző nyomtatópatronokat kínál, így Ön kiválaszthatja közülük a munkájához legmegfelelőbbet. A nyomtatópatronok száma országonként/ térségenként eltér; a számokat e nyomtatott útmutató hátlapján találja.

A HP Vivera tinták élethű minőséget hoznak létre tartós, fakulásnak különösen ellenálló, élénk színekkel. A HP Vivera tinták minősége, tisztasága és fakulásmentessége tudományosan tesztelt különleges összetételüknek köszönhető.

Az optimális nyomtatási minőség eléréséhez a HP csak az eredeti HP nyomtatópatronokat ajánlja. A HP nyomtatókhoz tervezett és tesztelt HP nyomtatópatronok segítségével könnyűszerrel újra és újra nagyszerű nyomtatási eredményeket érhet el.

A feladatnak leginkább megfelelő nyomtatópatron kiválasztása

Nyomtatás...	Ezt a nyomtatópatront helyezze be a foglalatba
Teljes színskálájú fényképek	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml)
Fekete-fehér fényképek	HP szürke fotó
Szépia és antik fényképek	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml)
Szöveg és színes grafikák	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml)



Vigyázat! Ellenőrizze, hogy a megfelelő nyomtatópatront használja-e. A HP nem szavatolhatja más gyártók tintáinak megbízhatóságát. A nem HP tinták használatából adódó nyomtatóhibák vagy -sérülések javítására nem vonatkozik a korlátozott jótállás.

A legjobb nyomtatási minőség érdekében a HP azt javasolja, hogy a meglévő nyomtatópatronjait a dobozon megjelölt időpont előtt használja fel.

Nyomtatópatron behelyezése, cseréje



Rózsaszín szalag eltávolítása



Itt ne érintse meg



A nyomtató és a patron előkészítése

1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva, s eltávolította-e csomagolóanyagokat a nyomtató belsejéből.
2. A nyomtatón nyissa ki a nyomtatópatron ajtaját.
3. Távolítsa el a patronról a fényes, rózsaszínű szalagot.

A patron behelyezése

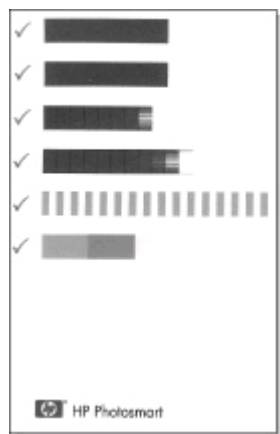
1. Patroncsere esetén a foglalatban lévő patron nyomja le, s kifelé húzva vegye ki.
2. A behelyezni kívánt patronatartsa címkejével felfelé. A réz érintkezőkkel előre, enyhén felfelé

Nyomtatópatron behelyezése, cseréje (folytatás)

mutató szögben csúsztassa a foglalatba a patron. Nyomja be a patron, amíg az a helyére nem kattant.

3. Zárja be a nyomtatópatron ajtaját.

A nyomtató kijelzőjének tétlen képernyője egy ikonnal jelzi a behelyezett patron becsült tintaszintjét (100%, 75%, 50%, 25% vagy majdnem üres). Nem jelenik meg a tintaszintet jelző ikon, ha a behelyezett patron nem eredeti HP patron.



Nyomtatópatron behelyezésekor vagy cseréjekor a nyomtató képernyőjén minden alkalommal megjelenik egy üzenet, mely arra kéri, hogy a patron illesztéséhez helyezzen be egy sima papírt. Ez biztosítja a magas színvonalú nyomtatást.

A patron illesztése

1. Helyezzen papírt az adagolótálcába, s nyomja meg az **OK** gombot.
2. A patron illesztéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amikor nem használja a nyomtatópatront

Ha eltávolít a nyomtatóból egy nyomtatópatront, helyezze azt a nyomtatópatron-védőbe. A nyomtatópatron-védő megakadályozza a tinta kiszáradását. A patron helytelen tárolása hibás működést eredményezhet.

Néhány országban/térségben a nyomtatópatron-védő nem tartozéka a nyomtatónak, de megkaphatja a külön megvásárolható HP szürke fotópatronnal együtt. Más országban/térségben a nyomtatópatron-védő tartozéka a nyomtatónak.

→ A nyomtatópatron-védőbe történő behelyezéséhez a patront kissé megdöntve csúsztassa a nyomtatópatron-védőbe, és pattintsa erőteljesen a helyére.

2 Nyomtatás az új nyomtatóval

Könnyedén nyomtathat saját maga, családja és barátai számára is jó minőségű fényképeket. Ez a szakasz egy gyors bevezetést nyújt a nyomtatásba, és részletesen ismerteti a memóriakártyák használatát, a fényképek kiválasztását és más tevékenységeket.

Gyors bevezetés

A fényképek nyomtatása olyan egyszerű, mint az egyszerű! A teendők a következők:

1. lépés: Felkészülés a nyomtatásra



Nyomtatópatron behelyezése



Papír betöltése

1. Helyezze be a nyomtatópatront.
Lásd [Nyomtatópatronok](#).
 - a. Csomagolja ki a nyomtatópatront, és távolítsa el a szalagot. Ne érintse meg a festékfúvókákat és a patron részínű érintkezőit!
 - b. A kiadótálca kihúzásával nyissa fel a nyomtató elejét.
 - c. A memóriakártya-nyílásoktól jobbra lévő nyomtatópatron-ajtót nyissa fel.
 - d. Helyezze be a nyomtatópatront úgy, hogy a réz érintkezők befelé nézzenek, és a nyomtatópatron a helyére pattanjon.
2. Töltsön be fotópapírt.
Lásd [A papírral kapcsolatos tudnivalók](#).
 - a. Nyissa le a nyomtató hátulján lévő adagolótálcát.
 - b. Tegyen néhány fotópapírt az adagolótálcába.
 - c. Igazítsa a papírhoz a papírszélesség-szabályozót.

2. lépés: Fényképek kiválasztása



Memóriakártya behelyezése



Fénykép kiválasztása

1. Helyezzen be egy olyan memóriakártyát, amin vannak fényképek.
Vigyázat! A memóriakártya helytelen behelyezése károsíthatja a kártyát vagy a nyomtatót. A memóriakártyákkal kapcsolatos további információkért lásd: [Memóriakártyák használata](#).
2. A és a gombok segítségével végiglépkedhet a kártyán lévő fényképeken.
3. Az **OK** megnyomásával válasszon ki egy nyomtatni kívánt képet. A nyomtató képernyőjén megjelenik egy pipa a fénykép bal alsó sarkában.

A fényképek kiválasztásával kapcsolatos további információkért lásd: [Fényképek kiválasztása](#).

3. lépés: Nyomtatás



- Nyomja meg a **Print (Nyomtatás)** gombot a kiválasztott fényképek kinyomtatásához.

Nyomtatás számítógép nélkül

A HP Photosmart 380 series segítségével csodálatos képeket nyomtathat, és még csak a számítógép közelébe sem kell mennie.

Memóriakártyák használata

Miután digitális fényképezőgéppel fényképeket készített, kiveheti a memóriakártyát a fényképezőgépből, majd behelyezheti azt a nyomtatóba, ha meg kívánja tekinteni és ki akarja nyomtatni a fényképeket. A nyomtató a következő típusú memóriakártyákat tudja olvasni: CompactFlash™, Memory Sticks, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia és xD-Picture Card™. A Microdrive nincs támogatva.



Vigyázat! Ezeketől eltérő típusú memóriakártya használata megrongálhatja a memóriakártyát vagy a nyomtatót.

A digitális fényképezőgépről a nyomtatóra történő fényképátvitel egyéb módjai: [Csatlakoztatás](#).

Támogatott fájlformátumok

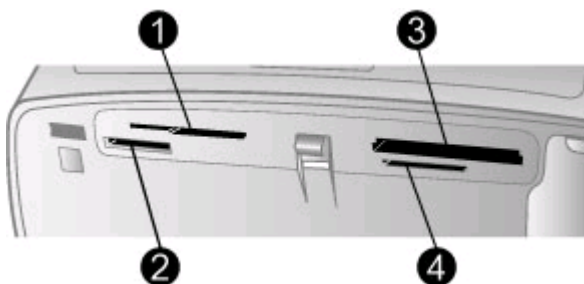
Közvetlenül a memóriakártyáról a nyomtató a következő fájlformátumokat tudja felismerni és nyomtatni: JPEG, nem tömörített TIFF, JPEG AVI film, Motion-JPEG Quicktime film és MPEG-1. Ha a digitális fényképezőgépe a képeket és a videókat más formátumban mentette, töltsse át a fájlokat a számítógépre, s nyomtassa ki egy szoftveralkalmazás segítségével. További információkat a nyomtató képernyőn megjelenő súgó-jában talál.

Memóriakártyák behelyezése

Miután fényképeket készített egy digitális fényképezőgéppel, a memóriakártyát vegye ki a fényképezőgépből, és helyezze a nyomtatóba.



Vigyázat! Amíg a Memóriakártya jelzőfény villog, ne húzza ki a kártyát. Ilyenkor a készülék ír a memóriakártyára vagy olvas róla; a kártya kihúzásával megsérülhet a nyomtató vagy a kártya, illetve a rajta tárolt adatok.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Sticks
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital



1. Vegye ki a már behelyezett összes memóriakártyát az egyes memóriakártya-helyekből. Egyszerre csak egy kártyát szabad behelyezni.
2. Keresse meg a memóriakártyának megfelelő helyet.
3. Helyezze be a memóriakártyát a megfelelő memóriakártya-helybe úgy, hogy a réz érintkezők lefelé, a tűhegynyí fém nyílások pedig a nyomtató felé nézzenek.
4. Tolja a memóriakártyát óvatosan a nyomtatóba ütközésig.

A nyomtató beolvassa a memóriakártyát, felszólít egy lapelrendezés kiválasztására, majd megjeleníti a kártyán lévő első fényképet. Ha a digitális fényképezőgéppel választott a kártyán lévő képek közül, a nyomtató megkérdezi, hogy a fényképezővel kiválasztott fényképeket akarja-e kinyomtatni.



Fényképek kiválasztása

A nyomtató vezérlőpaneljének segítségével egy vagy több fényképet is kiválaszthat nyomtatásra.

Egy fénykép kiválasztása



1. Helyezzen be egy memóriakártyát.
2. Nyomja meg a **Layout (Elrendezés)** gombot. Minden lenyomás a következő rendelkezésre álló elrendezést választja ki.
3. A  és a  segítségével válassza ki a nyomtatni kívánt képet.



Tipp A fényképeken való gyors átlépkedéshez nyomja meg, és tartsa lenyomva a  vagy a  gombot.

4. Az **OK** lenyomásával válassza ki a nyomtató képernyőjén látható képet. A nyomtató képernyőjének bal alsó sarkában megjelenik egy pipa, mely azt jelzi, hogy a fénykép ki van választva a nyomtatáshoz. Ha a fényképről több másolatot is akar, ismételten nyomja meg az **OK** gombot. A nyomtatandó másolatok száma megjelenik a pipa mellett. A másolatok számát egyesével a **Cancel (Mégse)** gombbal csökkentheti.
5. További fényképek kiválasztásához ismételje meg a 3–4. lépést.

Fénykép kijelöltségének megszüntetése

1. A  és a  segítségével határozza meg azt a képet, amelynek a kijelöltségét meg akarja szüntetni.
2. Nyomja meg a **Cancel (Mégse)** gombot.
A fényképek kijelöltségének megszüntetésekor a fényképek nem törlődnek a memóriakártyáról.

Kiválasztott fényképek nyomtatása

Fényképeket a memóriakártyáról vagy közvetlenül egy PictBridge vagy egy HP közvetlen nyomtatású digitális fényképezőről nyomtathat.

Ki nem választott fényképek nyomtatása

1. Helyezzen be egy memóriakártyát, s válasszon ki egy vagy több fényképet.
2. Nyomja meg a **Print (Nyomtatás)** gombot.
Az elrendezéshez való illeszkedés céljából a nyomtató elforgathatja a képeket.

Minden fénykép kinyomtatása

1. Helyezzen be egy memóriakártyát.
2. Ellenőrizze, hogy a kívánt típusú papír be van-e töltve az adagolótálcába.
3. Nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot.
4. Válassza a **Print Options (Nyomtatási opciók)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
5. Válassza a **Print All (Minden kinyomtatása)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Fényképek egy tartományának kinyomtatása

1. Helyezzen be egy memóriakártyát.
2. Ellenőrizze, hogy a kívánt típusú papír be van-e töltve az adagolótálcába.
3. Nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot.
4. Válassza a **Print Options (Nyomtatási opciók)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

5. Válassza a **Print Range (Nyomtatási tartomány)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
6. Nyomja meg a **Select Photos (Fényképválasztás)**  vagy  gombot mindaddig, amíg a nyomtatni kívánt első fénykép fel nem tűnik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
7. Nyomja meg a **Select Photos (Fényképválasztás)**  vagy  gombot mindaddig, amíg a nyomtatni kívánt utolsó fénykép fel nem tűnik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
8. Nyomja meg a **Print (Nyomtatás)** gombot.

Fényképezőgépen kijelölt fényképek nyomtatása

1. Helyezzen be egy memóriakártyát, mely tartalmaz fényképezőgéppel kiválasztott (DPOF) fényképeket.
2. Amikor a nyomtató rákérdez, hogy ki szeretné-e nyomtatni a fényképezőgéppel kiválasztott képeket, válassza a **Yes (Igen)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Nyomtatás PictBridge fényképezőgépről

1. Kapcsolja be a PictBridge fényképezőgépet, és válassza ki a nyomtatandó fényképeket.
2. Győződjön meg arról, hogy a fényképezőgép PictBridge módban van, majd a fényképezőgéppel kapott USB-kábel segítségével csatlakoztassa a fényképezőgépet a nyomtató elején lévő fényképezőgépporthoz. Mihelyt a nyomtató felismeri a PictBridge fényképezőgépet, a kiválasztott fényképek nyomtatása megkezdődik.

Nyomtatás HP közvetlen nyomtatású digitális fényképezőgépről

1. Kapcsolja be a HP közvetlen nyomtatású digitális fényképezőgépet, és válassza ki a nyomtatandó fényképeket.
2. A fényképezőgéppel kapott USB-kábel segítségével csatlakoztassa a fényképezőgépet a nyomtató elején lévő fényképezőgépporthoz.
3. Kövesse a fényképezőgép képernyőjén megjelenő utasításokat.

Fényképek javítása

A nyomtató számos olyan eszközt és effektust kínál, melyek segítségével javíthatja vagy kreatívan kezelheti fényképeit. Ezek a beállítások nem változtatják meg az eredeti fényképet. Csak a nyomtatást befolyásolják.

Színhatás hozzáadása

1. Lépjen a módosítani kívánt képhez, majd a kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot.
3. Válassza az **Edit (Szerkesztés)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassza az **Add Color Effect (Színhatás hozzáadása)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
5. Az alkalmazni kívánt színhatás kijelöléséhez használja a **Select Photos (Fényképválasztás)** nyilakat, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A fénykép a kiválasztott színhatással jelenik meg a nyomtató képernyőjén. Az effektus nem módosítja az eredeti fényképet. Csak a nyomtatást befolyásolja.

Dekorációs keret hozzáadása

1. Lépjen a módosítani kívánt képhez, majd a kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.
 2. Nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot.
 3. Válassza az **Edit (Szerkesztés)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 4. Válassza az **Add Frame (Keret hozzáadása)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 5. A keret alkalmazni kívánt mintájának kijelöléséhez használja a **Select Photos (Fényképválasztás)** nyilakat, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 6. A keret alkalmazni kívánt színének kijelöléséhez használja a **Select Photos (Fényképválasztás)** nyilakat, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- A fénykép kerettel jelenik meg a nyomtató képernyőjén. Az effektus nem módosítja az eredeti fényképet. Csak a nyomtatást befolyásolja.

Remove Red eye (Vörös szem eltüntetése)

1. Nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot.
 2. Válassza az **Edit (Szerkesztés)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 3. Válassza a **Red-eye (Vörös szem)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Ez a beállítás minden nyomtatásnál eltünteti a vörös szemet.

A nyomtató tulajdonságainak beállítása

A nyomtató alapértelmezett beállításait kedve szerint átválthatja a nyomtató vezérlőpaneljén a nyomtató menüje segítségével. A nyomtatótulajdonságok globális beállítások. Minden egyes nyomtatásra kerülő fényképre vonatkoznak. A beállítható tulajdonságok teljes listáját és az alapértelmezéseket lásd: [A nyomtató menüje](#).

A következő általános eljárással változtathatja meg a nyomtatóbeállításokat.



1. Vegye ki az esetleg a nyomtatóban lévő memóriakártyát.
2. A nyomtató menüjének eléréséhez nyomja meg a nyomtató vezérlőpaneljén a **Menu (Menü)** gombot.
3. Válassza a **Preferences (Beállítások)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassza ki a megváltoztatandó beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
5. Válassza ki a kívánt beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Csatlakoztatás

Használja a nyomtatót, hogy összeköttetésben álljon más eszközökkel, a családdal és a barátokkal.

Csatlakoztatás egyéb eszközökhöz

A nyomtatót számos módon lehet számítógéphez vagy más eszközökhöz csatlakoztatni. Minden csatlakozási típus mást nyújt az Ön számára.

Csatlakozás típusa, s amire szüksége van	Mit tesz lehetővé
<p>USB</p> <ul style="list-style-type: none"> Egy USB 1.1- vagy 2.0 full speed-kompatibilis, legfeljebb 3 méter hosszú kábel. A nyomtató és a számítógép összekapcsolása USB-kábelrel: A szoftver telepítése. Számítógép internet-hozzáféréssel (a HP Instant Share használatához). 	<ul style="list-style-type: none"> A számítógép segítségével nyomtathat. A nyomtatóba helyezett memóriakártyáról számítógépre mentheti a képeket, ahol a HP Image Zone szoftver segítségével javíthatja vagy rendezheti őket. A HP Instant Share segítségével képeket oszthat meg. Nyomtathat közvetlenül egy HP Photosmart közvetlen nyomtatású digitális fényképezőgépről. További információkat a fényképezőgép dokumentációjában talál.
<p>PictBridge</p>  <p>PictBridge jelzés</p> <ul style="list-style-type: none"> Egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgép és egy USB-kábel. A fényképezőgépet csatlakoztassa a nyomtató fényképezőgépportjára. 	<p>Közvetlenül egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépről tud nyomtatni. További információkat a fényképezőgép dokumentációjában talál.</p>
<p>Bluetooth</p> <p>Opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapter</p>  <p>Ha ez a nyomtató tartozéka volt, vagy külön vásárolta meg, a hozzá kapott dokumentációban talál útmutatót. A Bluetooth vezeték nélküli technológiáról</p>	<p>A nyomtatóval bármilyen Bluetooth vezeték nélküli technológiával rendelkező eszközről nyomtathat.</p> <p>Ha az opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapert a nyomtató fényképezőgépportjához csatlakoztatta, a Bluetooth nyomtatási menü opciói szükség szerint legyenek beállítva. Lásd A nyomtató menüje.</p> <p>Az adapter a Macintosh OS rendszerrel nem kompatibilis.</p>

(folytatás)

Csatlakozás típusa, s amire szüksége van	Mit tesz lehetővé
és a HP-ról a www.hp.com/go/bluetooth címen talál további tudnivalókat.	
HP iPod HP iPod és a hozzá tartozó USB-kábel. Csatlakoztassa a HP iPod eszközt a nyomtató fényképezőgépportjához.	Közvetlen nyomtatás HP iPod eszközről (a rajta tárolt fényképekkel).

Csatlakozás a HP Instant Share-en keresztül

A HP Instant Share segítségével e-mailben vagy on-line albumokban megoszthatja fényképeit barátaival, családtagjaival, illetve on-line fényképkidolgozó szolgáltatásra küldheti a képeket. A nyomtatónak USB-kábellel kell csatlakoznia egy internet-hozzáféréssel rendelkező számítógéphez, melyen az összes HP szoftvernek telepítve kell lennie. Ha használni próbálja a HP Instant Share szoftvert, de nincs az összes szoftver telepítve vagy beállítva, egy üzenet kéri fel a szükséges lépések elvégzésére.

A HP Instant Share használata

1. Helyezzen be egy memóriakártyát, s válasszon ki néhány fényképet.
2. Nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot, válassza ki a **Tools (Eszközök)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Válassza a **HP Instant Share** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. A fényképek másokkal történő megosztásához kövesse a számítógépen megjelenő utasításokat.

A HP Instant Share használatáról lásd a képernyőn megjelenő HP Image Zone súgót.

3 A szoftver telepítése

A nyomtatóhoz opcionális szoftvert mellékelnek, melyet a számítógépére telepíthet. Miután a nyomtató dobozában található telepítési utasítások szerint beállította a nyomtató hardverét, az alábbi útmutatás szerint telepítse a szoftvert.

A nyomtató szoftverének telepítése

Windows-felhasználók	Macintosh-felhasználók
<p>Fontos! Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg fel nem kéri rá!</p> <p>Megjegyzés A szoftver telepítése folyamán több különböző telepítési opció közül választhat. Az alábbi táblázatból megtudhatja, hogy a különböző beállítások milyen funkciók elvégzésére szolgálnak.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Helyezze be a HP Photosmart CD-t a számítógép CD-ROM-meghajtójába. Ha nem jelenik meg a Telepítővarázsló, keresse meg a Setup.exe fájlt a CD-ROM-on, és kattintson rá duplán. Várjon néhány percig, míg a fájlok betöltődnek.2. Kattintson a Tovább pontra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.3. Amint felkéri rá, csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a nyomtató hátulján lévő USB-porthoz, a másik végét pedig a számítógépen lévő USB-porthoz.4. A telepítés befejeződéséig és a számítógép újraindulásáig kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.	<p>Fontos! Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg fel nem kéri rá!</p> <ol style="list-style-type: none">1. Helyezze be a HP Photosmart CD-t a számítógép CD-ROM-meghajtójába.2. Kattintson duplán a HP Photosmart CD ikonra.3. Kattintson duplán a HP Photosmart Install (HP Photosmart Telepítés) ikonra. A nyomtatószoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.4. Amint felkéri rá, csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a nyomtató hátulján lévő USB-porthoz, a másik végét pedig a számítógépen lévő USB-porthoz.5. Válassza ki a nyomtatót a Nyomtatás párbeszédpanelben. Ha a nyomtató nincs rajta a listán, akkor a nyomtató hozzáadásához kattintson a Nyomtatólista szerkesztése pontra.



Megjegyzés A szoftvertelepítési lehetőségek országonként/térségenként eltérhetnek. Mindenütt csak kettő áll rendelkezésre közülük: vagy a Teljes és az Gyors, vagy a Szokásos és a Minimális.

Windows-felhasználók: Válasszon egy telepítési lehetőséget

Válassza ezt a lehetőséget...	A következő funkciókhoz...
-------------------------------	----------------------------

Windows-felhasználók: Válasszon egy telepítési lehetőséget (folytatás)

Teljes	<p>Ha a számítógép nem felel meg a minimális rendszerkövetelményeknek, akkor ez a lehetőség ki van szűrítve. Ez a lehetőség telepíti a nyomtató működtetéséhez szükséges szoftvert, valamint a HP Szolgáltatóközpont és a HP Image Zone szoftvert. Ez utóbbi a fényképek sokoldalú kezelésére szolgáló, egyszerű használatú szoftverprogram.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Megtekintés – fényképek megtekintése többféle méretben és módon. Fényképeit könnyen rendezheti és kezelheti. • Szerkesztés – a fényképek körülvágása és a vörösszem-hatású fényképek javítása. Automatikusan javítja a fényképek minőségét különböző méretekben és többféle elrendezésben. • Nyomtatás – fényképek nyomtatása különböző méretekben és többféle elrendezésben. • Létrehozás – albumoldalak, kártyák, naptárak, panorámafényképek, CD-címkék és egyébek hozhatók létre könnyűszerrel. • Megosztás – a HP Instant Share segítségével terjedelmes e-mail mellékletek nélkül oszthatja meg fényképeit családjával és barátaival. • Biztonsági mentés – biztonsági másolat készítése a fényképekről tárolás és mentés céljából.
Gyors	<p>Ez a lehetőség telepíti a nyomtató működtetéséhez szükséges szoftvert, valamint a HP Szolgáltatóközpont és a HP Image Zone Express szoftvert. Ez utóbbi a fényképek szerkesztéséhez és nyomtatásához alapvető funkciókat biztosító, egyszerű használatú szoftverprogram.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Megtekintés – fényképek megtekintése többféle méretben és módon. Fényképeit könnyen rendezheti és kezelheti. • Szerkesztés – a fényképek körülvágása és a vörösszem-hatású fényképek javítása. Automatikusan javítja a fényképek minőségét. • Nyomtatás – fényképek nyomtatása különböző méretekben és többféle elrendezésben. • Megosztás – a HP Instant Share segítségével terjedelmes e-mail mellékletek nélkül oszthatja meg fényképeit családjával és barátaival.
Szokásos	<p>Ez a lehetőség telepíti a nyomtató működtetéséhez szükséges szoftvert, valamint a HP Irányító és a HP Image Zone szoftvert. Ez utóbbi a fényképek</p>

	<p>sokoldalú kezelésére szolgáló, egyszerű használatú szoftverprogram.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Megtekintés – fényképek megtekintése többféle méretben és módon. Fényképeit könnyen rendezheti és kezelheti. • Szerkesztés – a fényképek körülvágása és a vörösszem-hatású fényképek javítása. Automatikusan javítja a fényképek minőségét különböző méretekben és többféle elrendezésben. • Nyomtatás – fényképek nyomtatása különböző méretekben és többféle elrendezésben. • Létrehozás – albumoldalak, kártyák, naptárak, panorámafényképek, CD-címkék és egyébek hozhatók létre könnyűszerrel. • Megosztás – a HP Instant Share segítségével terjedelmes e-mail mellékletek nélkül oszthatja meg fényképeit családjával és barátaival. • Biztonsági mentés – biztonsági másolat készítése a fényképekről tárolás és mentés céljából.
Minimális	<p>Ez a lehetőség telepíti a nyomtató működtetéséhez szükséges szoftvert, valamint a HP Irányító programot. Csak abban az esetben válassza ezt a lehetőséget, ha nagyon korlátozott merevlemez-terület áll rendelkezésre.</p>

4 Támogatás és jótállás



Megjegyzés A HP támogatási szolgáltatás az országtól/térségtől függően változhat.

Probléma esetén kövesse az alábbi lépéseket:

1. Tekintse meg a nyomtató dokumentációját.
 - **Telepítési útmutató:** A HP Photosmart 380 series nyomtatóhoz tartozó telepítési útmutató ismerteti a készülék telepítését, és segítséget nyújt az első fotó kinyomtatásához.
 - **Felhasználói kézikönyv:** A *HP Photosmart 380 series Felhasználói kézikönyv* írja le a nyomtató alapvető funkcióit, ismerteti számítógép nélküli használatát, és hardverhiba-elhárítási információkat tartalmaz. Ez a kézikönyv on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv CD-jén* található meg.
 - **Felhasználói útmutató:** A *HP Photosmart 380 series Felhasználói útmutató* az a könyv, amit éppen olvas. Alapvető információkat tartalmaz a nyomtatóról, beleértve a telepítést, a működést, a technikai támogatást és a jótállást. Részletes információkért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyvet*, mely on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv CD-jén* található meg.
 - **HP Photosmart nyomtató súgója:** A HP Photosmart nyomtató képernyőn megjelenő súgója magyarázza el, hogyan kell a nyomtatót számítógép segítségével használni, valamint a szoftverrel kapcsolatos hibaelhárítási információkat tartalmaz.
2. Ha a dokumentáció alapján nem sikerül a problémát megoldani, a következőkhöz látogassa meg a www.hp.com/support weboldalt:
 - On-line támogatási oldalak elérése
 - E-mail küldése a HP-nek, hogy a kérdéseire választ kaphasson
 - Kapcsolatba lépés egy HP technikussal on-line csevegés útján
 - Szoftverfrissítések ellenőrzése

A támogatási lehetőségek a terméktől, az országtól/térségtől és a nyelvtől függően változhatnak.
3. **Csak Európában:** Lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazóval. Ha a nyomtató hardverhibás, azt kéri majd, hogy vigye oda a nyomtatót, ahol vásárolta. A nyomtató korlátozott jótállásán feltüntetett időszakban a szervizelés ingyenes. A jótállási időszakon túl a javítás nem ingyenes.
4. Ha problémáját nem tudja megoldani sem a nyomtató képernyőn megjelenő súgójának, sem a HP webhelyének segítségével, hívja fel a Vevőszolgálatot az országának/térségének megfelelő telefonszámon. Az egyes országokhoz/térségekhez tartozó telefonszámok listáját lásd az előlap belső oldalán.

HP Telefonos Vevőszolgálat

Ingyenes telefonos támogatást kaphat, mivel a nyomtatóra jótállás vonatkozik. További információkért lapozza fel a [Korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat](#) című részt, vagy ellenőrizze az ingyenes támogatás időtartamát a www.hp.com/support weboldalon.

A telefonos támogatás díjmentes időszaka után is kérhető a HP-től segítség bizonyos díj fizetése ellenében. A támogatás lehetőségeiről tájékozódhat, ha felkeresi a HP forgalmazót, illetve ha felhívja az országához/térségéhez tartozó segélykérő telefonszámot.

Hívja a lakóhelyének megfelelő segélykérő telefonszámot, ha telefonon keresztül szeretne segítséget kapni. A hívásokra a telefontársaságok szokások tarifája érvényes.

Észak-Amerikában: Hívja az 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836) számot. Az USA telefonos támogatása angol és spanyol nyelven érhető el minden nap, éjjel-nappal (a támogatás elérhetősége bejelentés nélkül változhat). A jótállási időszak alatt ez a szolgáltatás ingyenes. A jótállási időszakon túl felszámíthatnak bizonyos díjat.

Nyugat-Európa: Ausztriában, Belgiumban, Dániában, Spanyolországban, Franciaországban, Németországban, Írországon, Olaszországban, Hollandiában, Norvégiában, Portugáliában, Finnországban, Svédországban, Svájcban és az Egyesült Királyságban az országhoz/térséghez tartozó támogatási telefonszámokért a vevőknek a www.hp.com/support weboldalt kell megtekinteniük.

Egyéb országok/térségek: A támogatási telefonszámok listáját lásd a fedőlap belső oldalán.

Telefonhívás

Amikor a HP Vevőszolgálatot hívja, legyen a számítógép és a nyomtató közelében. Készüljön fel a következő információk megadására:

- Nyomtató modellszáma (a nyomtató elején található)
- Nyomtató sorozatszáma (a nyomtató alján található)
- A számítógépen lévő operációs rendszer
- A nyomtatóillesztő verziószáma:
 - **Windows PC:** A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez kattintson az egér jobb gombjával a Windows tálcán lévő HP ikonra, és válassza a **Névjegy** pontot.
 - **Macintosh:** A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez használja a Nyomtatás párbeszédpanelt.
- A nyomtató képernyőjén vagy a számítógép monitorán megjelent üzenetek
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
 - Az a szituáció, ami miatt telefonál, előfordult-e már előzőleg is? Elő tudja-e idézni újra ezt a helyzetet?
 - Telepített-e új szoftvert, helyezett-e számítógépébe új hardverelemet körülbelül abban az időben, amikor ez a helyzet előállt?

Visszaküldés a HP javítószervizbe (csak Észak-Amerikában)

A termék átvétele és a HP központi javítóközpontjába szállítása a HP hatáskörébe tartozik. Mi térítjük az oda-vissza szállítás és a kezelés díját. A hardver jótállási időszaka alatt ez a szolgáltatás ingyenes. Ez a szolgáltatás csak Észak-Amerikában áll rendelkezésre.

További jótállás lehetőségek

A nyomtatóhoz további díj ellenében bővített szolgáltatási programok is elérhetők. A www.hp.com/support címen válassza ki országát/térségét és nyelvét, majd nézze meg a szolgáltatások és jótállás területén a bővített szolgáltatási programokra vonatkozó tájékoztatást.

HP nyomtatóra vonatkozó korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver	90 nap
Nyomtatópatronok esetén	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Kellékek	1 év
Nyomtató hardverperiféria (részleteket lásd alább)	1 év

- A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme
1. A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
 2. Szoftverek esetében a Hewlett-Packard által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
 3. A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - a. Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - b. A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - c. A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
 - d. Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
 4. A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó festékkazetták vagy újratöltött festékkazetták használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött festékkazetta használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkori munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
 5. Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
 6. A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
 7. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
 8. A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
 9. A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.
- B. A jótállás korlátozásai
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYSÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.
- C. A felelősség korlátozásai
1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
 2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELELVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.
- D. Helyi jogszabályok
1. E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető joggal élhet. Az ügyfél ettől eltérő joggal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
 2. Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - a. eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - b. más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - c. az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
 3. A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELELVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

A csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi jogszabályok által biztosított szavatossági jogok. Az Ön jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Hungary: Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

5 Specifikációk

Ez a rész ismerteti a HP Photosmart nyomtatószoftver telepítéséhez szükséges minimális rendszerkövetelményeket, valamint a nyomtató bizonyos műszaki adatait. A nyomtatóspecifikációk teljes listáját és a rendszerkövetelményeket megtekintheti a képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgóban. Tudnivalók a súgó megnyitásáról a képernyőn: [További információk keresése](#).

Rendszerkövetelmények

Összetevő	Windows PC, minimális	Macintosh, minimális
Operációs rendszer	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home vagy XP Professional	Mac® OS X 10.2.3–10.3.x
Processzor	Intel® Pentium® II (illetve annak megfelelő) vagy újabb processzor	G3-as vagy ennél újabb processzor
RAM	64 MB (128 MB ajánlott)	Mac OS X 10.2.3–10.3.x: 128 MB
Szabad lemezterület	500 MB	500 MB
Képernyő	800 x 600, 16 bit vagy több	800 x 600, 16 bit vagy több
CD-ROM-meghajtó	4x	4x
Csatlakoztatás	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional PictBridge: elülső fényképezőgépport használata Bluetooth: opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapter használata	USB: Mac OS X 10.2.3–10.3.x PictBridge: elülső fényképezőgépport használata
Böngésző	Microsoft Internet Explorer 5.5 vagy újabb verzió	—

A nyomtató specifikációi

Kategória	Specifikációk
Csatlakoztatás	<p>USB 2.0 full-speed: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home és XP Professional; Mac OS X 10.2.3–10.3.x</p> <p>PictBridge: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home és XP Professional; Mac OS X 10.2.3–10.3.x</p> <p>Bluetooth: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional</p>
Képfájlformátumok	<p>JPEG Baseline</p> <p>TIFF 24 bites RGB, nem tömörített hézagos</p> <p>TIFF 24 bites YCbCr, nem tömörített hézagos</p> <p>TIFF 24 bites RGB, pakolt hézagos</p> <p>TIFF 8 bites szürke, nem tömörített/pakolt</p> <p>TIFF 8 bites paletta szín, nem tömörített/pakolt</p> <p>TIFF 1 bites nem tömörített/pakolt/1D Huffman</p>
Margók	<p>Szegély nélküli nyomtatás: felső 0,0 mm; alsó 12,5 mm; bal és jobb 0,0 mm</p> <p>Nyomtatás szegéllyel: felső 3 mm; alsó 12,5 mm; bal és jobb 3 mm</p>
Médiaméretetek	<p>Fotópapír: 10 x 15 cm</p> <p>Fotópapír letéphető füllel: 10 x 15 cm, 1,25 cm-es füllel</p> <p>Avery C6611 és C6612 fényképmatrica-papír: 10 x 15 cm, laponként 16 szögletes vagy ovális matricával</p> <p>Panoráma fotópapír (összefűzött képekhez): 102 x 305 mm</p> <p>Kartotékkartonok: 10 x 15 cm</p> <p>Hagaki kártya: 100 x 148 mm</p> <p>A6 kártya: 105 x 148 mm</p> <p>L-méretű kártya: 90 x 127 mm</p> <p>L-méretű kártya letéphető füllel: 90 x 127 mm, 12,5 mm-es füllel</p>
Médiatípusok	<p>Fotópapír</p> <p>Kártyák: index, Hagaki, A6 és L-méret</p> <p>Avery C6611 és C6612 fényképmatrica-papír</p>
Memóriakártyák	CompactFlash I és II típus

Kategória	Specifikációk
	MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Sticks xD-Picture Card
Memóriakártya által támogatott fájlformátumok	Nyomtatás: Minden támogatott kép- és videófájlformátum Mentés: Minden fájlformátum
Környezeti specifikációk	Működés közbeni maximális érték: 5–40°C, 5–90% (lecsapódás nélkül) Működés közbeni ajánlott érték: 15–35°C, 20–80% (lecsapódás nélkül)
Papírtálca	Egy 10 x 15 cm-es fotópapírtálca
Papírtálca kapacitása	20 lap, maximális vastagság 292 µm (11,5 mil) laponként
Energiafogyasztás	USA Nyomtatás: 12,2 W Tétlen: 6,76 W Kikapcsolva: 5,16 W Nemzetközi Nyomtatás: 12,0 W Tétlen: 6,06 W Kikapcsolva: 4,53 W
Nyomtatópatron	Háromszínű (7 ml) Háromszínű (14 ml) Szürke fotó Megjegyzés A készülékhez használható nyomtatópatronok számait a nyomtatott <i>HP Photosmart 380 series Felhasználói kézikönyv</i> hátsó borítóján találja. Ha már használta néhány alkalommal a nyomtatót, akkor ezeket a számokat a nyomtató szoftverében is megtalálhatja. További tudnivalók: Nyomtatópatronok .
USB-támogatás	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional Mac OS X 10.2.3–10.3.x A HP azt javasolja, hogy az USB-kábel 3 méternél rövidebb legyen

(folytatás)

Kategória	Specifikációk
Videófájl-formátumok	JPEG AVI film JPEG QuickTime film MPEG-1
Modellszám a tápfeszültség szerint	HP Part # 0957–2121 (Észak-Amerikában), 100–240 V AC ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz) HP Part # 0957–2120 (a világ többi részén), 100–240 V AC ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz)

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 안내문 (한국 기기)

이 기기는 비업무용 무선 전자통신장치임을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。